

# 伯利西爾時報

NOTÍCIAS DO BRAZIL  
Publicado semanalmente  
Rua Fagundes N. 18  
Caixa Postal H  
Tele. Central, 8098  
S. Paulo, Brazil  
Proprietário e editor  
Seisaku Kuroishi  
Assinaturas  
por Anno 15\$00.  
Semestre 8\$00.  
Mez 1\$50  
Semana \$50.

## 自立を要す

### ◆財界不況に鑑みて

伯國では輸入超過の結果通貨益々下落し、財界混亂して捨ておきがたき状態に在るは、何人も知る所であるが、近頃政府當局者は之を救濟せんとして種々講究の中にも、聖州統領アーヴィング・ルイス氏の如きは、極めて輸入を防ぎて輸出を奨励する必

要とし、其結果來年の獨立百年祭に於ける紀念博覽會をも中止すべしと主張するのである。

併し博覽會に對する諸外國出品の性質も未だ明瞭ならざる今日、之を中止せんとするが如きは吾人の贊意を表す難き所であるが、輸入を防ぎ

出を奨励するは國家何れの時に於ても必要な事と同時に特に財界混亂の際これが實施を企つるは最も急務なる。

目の醒ない間は、容易に之が効果を挙げ得ないものであることは併せて承認し置く必要がある。

遂に一宮正金銀行重役一行來

聖の砌り話の出たことであるが、伯國は歐洲大戰勃發當時の通貨發行高僅に四億であつたのに、其後打續て、世界一般的の景氣であるから、

くる財界好況の爲め、通貨漸次膨脹して二十億に達した、所が不思議な事には、政府は昨今の不景氣で融調節の爲めに通貨を縮少し様として之が調査に取掛つて見ると、實際金融市場に動いてゐる額は約六億であるが、之は一體何處に如何なつてゐるかが疑問である。

之に就て専門家の云ふ所を聞けば、交通不便にして銀行制度の不備なる大陸に於ては、貨幣は動もす

壞するの不幸を免かれぬから、政府

つて欲しいものなり。

が事實であるかの如く世界の人々に

するものが多

い。

從來に見た戦争の

らである。

映じ來つたと云ふは、事柄自身より勝敗と異り、所謂へととなる最も巧妙に最も有効に行はれたことを

證明するものである。

公法學者ならぬ記者は今回の戦争勝者に都合よい様に行はれたので、

より大打撃を受け、加ふるにプロバ

ンダとして使はれた幾多の聲明は

不用意を非難し、講和後其意見を公表

し兩者間に猛烈な議論が交換された

時の海相はウイルソンの下に

ロツソの農業者や牧畜家の手に入つた金が、今尚は其儘になつてゐる

ところがあるから、伯國も大戰中の好景

氣に伴れて、奥深くミナスやマトグ

ロジ等の農業者や牧畜家の手に入つた金が、今尚は其儘になつてゐる

ところがあるから、伯國も大戰中の好景

氣に伴れて、奥深くミナスやマトグ</

△今週の外電  
羅馬電に依れば、太子殿下には十五日朝法王廟より差廻しの馬車に召させられ伊集院大使御陪乗申上げ奉員を隨へさせられ法王を御訪問流暢なる英語にて御會談遊ばされ、夫れより法王廟博物館、サンベード大伽藍等を御覽ありて大使館へ御供奉員を隨へさせられ法王を御訪問

在紹育日本帝國總領事館の發表に係るものとして同地より次の如き電報ありたり

## △太子殿下

## △日本參加躉踏者

事なりと回答したりと紹育電報は報州の工業製品價格左の如し

其 他 合 計 一九、五九五、〇〇〇

四〇〇、〇〇〇

一九一五

二七四、一四七、四二二

三五八、九一、六五一

五六二、三八一、六五

五五六、八〇一、一〇〇

七一二、六六一、三二七

一九一六

一九一七

一九一八

一九一九

一九一五

一九一六

一九一七

一九一八

一九一九



● 読者と記者  
○ 誘拐者を防ぐ方法

記者様不相變御健祥奉賀します、私は各の寒さと不景氣の冷たさとで萎縮して居ります、併し冬の寒さは天然の勢、目下の不景氣は世界的大影響だとして申しますから、マア、大概な所で諂ひをつけて泣事を言はぬことにして居りますが、但一つ困ることは不景氣に乘じて悪事を働く奴が殖えて来ることであります。而して其種類には、詐欺者もあれば賭博者もあり、誘拐者もある云々。次第で、眼を八方に配つても容易に防ぎ切れぬは目下の状態であります。内幕を探れば、唯だ僅かばかりの今日此頃、嘘八百を並べ立て説明金を得んが爲め、悪意耕地の悪行爲をするのであります。如何に樂をして飯が食ひたいからと同胞を賣る様なことは斷じて行つて貰ひたくはない、と云つて彼奴等は左様なことは百も承知で行うことだかから、何とか根本的に之を矯正する方法を講せねば到底防がつかない、何とか記者様に就て一つ良法を有へて呉れませんか。(憤慨生)

讀者記者

農界資料

●農家の副業

◆ 切り方 (乾し方)

切り方が終れば乾燥力である。其法普通切干は竹箆の上に置き日光に晒して乾す、其間毎日數回上下に反轉して過不足のない様に注意する。

乾方は好天氣ならば千切干は一日か二日にて乾燥し了るべく上切干は二三日間、花丸、蠶切は一週間位、割干は繩を張り之に一つづゝはさみて乾すが良い。そして二三日の後一千切干で込み席につゝみ、數日を経て板の上にて揉み和らげ又強く打つては揉みのばし、幾度も之をくり返した後、席に撒げて暫時乾燥して製造を終るのである。製造中兩天に遭ふと往々大根に『カビ』を生ずることがある。若しさういふ場合があれば炭火を用ひて乾燥せねばならぬ。特に蕪を原料にしたものに此必要が生ずるのである。大に注意せぬと種子が死んで失敗を招くことがある。

◆ 干するき

里芋の莖は生の儘にては兎角簽味があつて、美味ではないが、若し之を乾燥すると一種の風味を生じ特に其齒切れよいことは惣菜として者食して結構である。尙又よく乾燥したもののは永く貯蔵に堪へる性もある。尤も青芋の莖は之が製造に適せぬもので主として『むねき芋』を原料とする。之は味もよく莖も極めて長大である。又紫芋や八つ頭芋の莖も用ひられる。

◆ その製法

通常芋茎とはいへど實は其の葉柄である。さて十分に生長して收穫の期に入らば芋を掘り起して芋と葉とを切り離して、芋は別に食料に供され、葉柄のみをとり水にて洗ひたる後、元より先きに向つて指にて皮を剥き去る。それより其の太さに応じて元の方より三つ割か四つ割になして先端だけを僅かに残し之を竹竿に懸ける。

て日光にて乾燥する。雨天には室内にとり入れ温氣を防ぎ、十分に乾燥するをまつ。製法は至つて簡単で、農家の婦女子の夜業にて十分に満足するであらう。普通の家庭などにあります者も少くないが、僅かの手數にて美味なる干するきを得るのであるから家庭計上から決して等閑に附すべきものではあるまい。

肥後すゐは古來有名であるが、何處でも僅少の勞力にて得べきもので、其の製品は甘味に富みて冬より春にかけて蔬菜の少いときは特に需要の多き乾物である。郊外に住む人々には大に注意して貰ひたい家庭加工法である。

する者が少くないが、多額の資金を要する故、僕等の如き文無し百姓では、ちよいと手が出せない、一アルケールの芋作に借地料二百秆種芋一コント、肥料五百秆、開拓費二コントストス七百秆、尙その他に生活費の準備がなくてはならぬ。

▲で、小資本者は從來の百姓をなつゝ始め數俵の種芋を植え次期の種芋を作るが得策である。そして六月に芋を植え三ヶ月後収穫をなしたらその土地に十月に稻を作る、二月に甘蔗を作るが肥料節約上有利ではあるまいか。

▲芋やレボーヨを作るのは聖市近郊に限る云ふものもあるが、何も住み馴れた植民地を出てまで行くにも當るまい。第一都會附近では諸事費用が嵩み、肝腎の子弟教育機關に事缺くの不便がある。

▲土地も植民地から比べると悪いから種芋の十倍の收穫を植民地で納め得られる場合聖市近郊は五倍位である。植民地では肥料にも金をかけず當然だ。第一都會附近では諸事費用が嵩み、肝腎の子弟教育機關に事缺くの不便がある。

▲農産物の捌け口にしてもサントスは聖市より物價が高いから利益が多い筈だ。サントス迄の運賃は一俵二ミルで三日内には着く。安全の土地所有権を有する當植民地では、果樹栽培や間作にバタチニヤ、レボーヨセボーラなどを育てるが至極有望だが、今の所運輸不便の恨みがある。これへ善ければだが――

▲砂糖も昨年の如き品では甚だ心細い、今年は特にペルナンブコへ講習員を出した大に改良を計るから將來は優れたものが出来やう、ビンガルの粉を自分の手で白米にして喰へると云つた調子、服装にしてからが近郊では白米一俵に三十ミルを投せねばならぬが田舎に居れば一俵七ミルの粉を自分の手で白米にして喰へる

**Montenegro Yahrmann & Co. Ltd.**

Escriptorio  
Rua Cidade de Toledo, 12

Machina e Armazem  
Caixa Postal, 220

Rua General Camara, 499

SANTOS

聖市キタンダ街十番  
ブロンベルグ商會

SP9E.  
S.S.

BROMBERG & CIA.  
Rua Quitanda No. 10  
Caixa Postal, 756, S. PAULO

到着致候間御用命伏して希命伏して  
上候 尚詳細は左記へ御照會被下度日本文ならば時報社宛に願上候

## **Montenegro Yahrmann & Co. Ltd.**

**Escriptorio** **Machina e Armazem**  
Rua Cidade de Toledo, 12 Caixa Postal, 220 Rua General Camara, 499  
**SANTOS**

# 精米所

An illustration of a steam-powered road roller. The machine has a large cylindrical drum at the rear, supported by a frame with a central vertical post. A long horizontal pipe extends from the side of the drum, ending in a flared nozzle. A small wheel is attached to the end of this pipe. The machine is labeled "SP9B." above the drum.

**BROMBERG & CIA.**  
Rua Quitanda No. 10  
Caixa Postal, 756. S. PAULO

◆ 同線アルブケルク、リンス  
 森部商店 リンス支店  
 ◆ 海外興業會社 伯國支店  
 リベロン、ブレト出張所  
 リベロン支部  
 ◆ ノロエステ線  
 ブレジデンテ、ベンナ  
 ベンナ支部  
 ◆ サントス市ラルゴ、セテ、デ  
 セテンブロ一五番成功館  
 サントス支部  
 ◆ ソザルカバー、ナ編セルケラ  
 セザルカバーセザル支店  
 古庄常吉  
 古謝將義  
 坂元靖

獨逸製井米國製アラード及  
附屬品、犁、製粉機、穀皮離  
脱機、其他一切の農具井石油  
發動機、牛馬牽引發動機等安  
價にて堅牢なる品多量到着致  
候間御用命伏して希

左記の處に支部及び取次所があり  
ますから購入申込料金拂込、其他  
の事に就いて便宜最寄の處へ御照  
會を願ひます。  
◆モヂヤナ糸コンキスタード  
ヨンキスタード  
福川薩然



日本近信

## 日米交渉漸次具體化

併し最後の決定迄には

尙ほ多少の曲折あらん

米國々務省曰日本とはヤップ問題を

最高會議に訴へずして其解決法を求めるこしつゝあり日本は若し米國に

して日本のかつての委任統治権を承認するに於ては

電線及び無線電信に關しヤップ島を開放す可しと華府外交界にては取沙汰されつゝある趣なるがヤップ島問題

題に關しては假報の如く米國々務省

帝國政府として最高會議に多くの希望を繋がす

▲日米間の直接交渉に依り本件の

補會議當時に於ては未だ論究され

解を期しつゝあるものなるが本問

題の現況に附き確聞する所に依れば

米國々務省と幣原大使との交渉は漸

次具體的の域に進み國際通信會議豫

解を期しつゝあるものなるが本問

題の現況に附き確聞する所に依れば

▲通信檢閱權の問題存するを以て

## 今秋日本を訪問

●ジオツフル元帥

時事新報巴里特派員の報道に依れば

佛國の名將ジオツフル元帥は九月下旬

旬出發にて日本を訪問す可しジオツ

フル將軍は御巡遊中の東宮殿下に向

ひ三十年前日本に赴き琵琶湖箱根

の美景を見、又西洋文化を輸入する

に急なる時を見、今日本の大進歩を

●迷信から新妻を救し

己も短銃で自殺

埼玉縣児玉郡松久村大字古郡大島三

十郎長男庄作(三)は去る二月中大里

郡寄居町大字末野坂下次郎吉の娘よ

しの(三)を妻に迎えたるが最近人か

ら合性が悪いと言はれ、離縁話が持

上ったのに庄作は太く悲觀し居たる

が五月五日前九時頃廻所に於てよ

しの、油斷を見濟し、短銃を以て胸

部を自薦け一發の下に撃殺し、己れ

は自宅を距る二百間餘の山林中にて

郡の(三)を妻に迎えたるが最近人か

を遂げたり

●廢棄で睡らせ

婦女卅餘名を凌辱

不謹慎も甚だしく罵聲を擧ぐ以て政

界風雲の急を察し得べし

●廢棄で睡らせ

満鐵事件起訴

△中西副社長背任罪

天下の注目を引いた満鐵事件は遂に

起訴と決定した、告訴人から相手取

られた

ある先年佛國アカデミー(學士院)の一

員に選舉された將軍は今年六十八歳

である

神印最上醤油  
伯國醬油製造界元祖  
大仕掛けな銀行欺詐  
十三の銀行で偽造小切手

Caixa Postal, 282  
SANTOS

伯國醬油製造界元祖

NOTICIAS DO BRASIL  
CAIXA POSTAL, H  
S. PAULO

外ニ送料(郵便鐵道共)一ミルレース

御送金は必ずコンバロールか郵便爲替で、宛名は左の通り願ひます。

日本貿易株式會社  
聖市出張所Rua Caubaté, 90  
Caixa Postal, 1246  
Rio de Janeiro  
São PauloRua Quintino Bocaiúva, 80  
Caixa Postal, 1714 Tel. Cen. 3149RUA DA CONSULATURA, 10  
SANTOSRUA DA CONSULATURA, 10  
SANTOS

リオ湾に於ては本月十日頃より波濤高まり何となく落着かざる模様なりしが、十三日夜に至りて益々荒れ狂ひ舟を覆へし堤防を破壊し十四日には大狂濤各所を襲ひホタフオゴ、ベラマール、アトランチカ等の堤防悉く破壊する事となり海水市街に浸入し街燈を倒し並木を根こぎにするなど近來稀なる大損害を與へたり是等堤防の破壊されたる附近に於ては家屋に浸水したるのみならず、道路は波が残し行きれたる土砂、小石、樹木等にて埋もれ、市役所警察隊は船體に損所を生じ他の汽船帆船之が跡片附に忙殺されたりとは驚くべき出来事なり。又汽船「アンデス」は棧橋に碇泊中なりしが此大濤のため船體に損所を生じ其他の汽船帆船も被害少ならずと云ふ。

▲右に就て市長ガルロス、サンバイオ氏は在濤船や静まりたる十五日の朝市士木課長を隨へ被害区域を隈なく巡視したる由なるが其状實に惨憺たるものにして、未だ被害高に就ては明瞭ならざるもの其額實に莫大に工事復舊も亦少なからざる日子を要すると共に費用も巨額に上るべしとは是れリオ市に取つて一大損害と云ふべし。

●英領事歸國  
北米ロツクフエラード研究所の招待にて病講演の爲北米旅行中の聯邦衛生局長カルロス、シーガス博士は使命を終へたる後紹介を中心として諸處を観光中の處々去る十四日、「エストリス」號に乘船歸國の途に就きたる由在紐育伯國總領事より外務省へ電報ありたり。

聖市駐在英國領事アーチャー、アボット氏は休暇を得て前週英國へ出發したるが年末には歸任の豫定なり。同氏は一昨年領事に任せらるゝ迄オ府の英人商業會議所の書記長たり。自然伯國商界の事情に精通し在留英

リオに於ては本月十日頃より波濤高まり何となく落着かざる模様なりしが、十三日夜に至りて益々荒れ狂ひ舟を覆へし堤防を破壊し十四日には大狂濤各所を襲ひホタフオゴ、ベラマール、アトランチカ等の堤防悉く破壊する事となり海水市街に浸入し街燈を倒し並木を根こぎにするなど近來稀なる大損害を與へたり是等堤防の破壊されたる附近に於ては家屋に浸水したるのみならず、道路は波が残し行きれたる土砂、小石、樹木等にて埋もれ、市役所警察隊は船體に損所を生じ他の汽船帆船之が跡片附に忙殺されたりとは驚くべき出来事なり。又汽船「アンデス」は棧橋に碇泊中なりしが此大濤のため船體に損所を生じ其他の汽船帆船も被害少ならずと云ふ。

▲右に就て市長ガルロス、サンバイオ氏は在濤船や静まりたる十五日の朝市士木課長を隨へ被害区域を隈なく巡視したる由なるが其状實に惨憺たるものにして、未だ被害高に就ては明瞭ならざるもの其額實に莫大に工事復舊も亦少なからざる日子を要すると共に費用も巨額に上るべしとは是れリオ市に取つて一大損害と云ふべし。

大石内藏之助

半井桃水

第一十六回 大石内蔵之助

「利兵衛が参ると承はり、蟲干の塩へ行つて見れば、早まり歸つたのである事、その節係りの者へ斷れば好いものを、何とも言はず持歸つたのである事、その節係りの者へ断れば好いと思ひ掛けない迷惑を、汝へ及ぼす事になつた。夫にしても係りの者が不心得で、利兵衛が盜みを致すなど、疑ふのは以ての外、内蔵の助さつと叱り置てが好からう』『恐れながら、お殿様に申上げます。何事も利兵衛奴か、過りに御座りますすれば必ず外々へ、お咎めの掛りませぬやう、お願ひ申上げます』『誰が何と申さうとも、利兵衛が魂魄は予がしかど存じ居る、決して心に掛けてくれるな、好いか』『利兵衛身に取まして、此の上も御座りませぬ、御懇の仰せ、何とおん禮申上げて宜しう御座りませうやら』と利兵衛は感涙に咽返へる。

兵衛を慰めた、利兵衛は奇癖と言つても好い程、純潔な男であつた、苟且にも盜賊の疑ひを受けた上は、再び世間に顔を出されぬ、況して此の日蟲干の場へ入つた者は自分一人、いくら取らぬと言張つても、所詮此の身の嫌疑は晴れまい、其の上係りの役人どもに腹切らすも無益な事、今は早く死んだが勝ど、咄嗟の間に覺悟極めて、犯さぬ罪に服したのである。然るに疑ひは忽ち晴れ、内匠頭も内藏之助も、好く魂魄を見ぬいて居たので、利兵衛は嬉しさもまた一倍、此の主従の爲めならばいつでも命を投出さうと、心竊に誓ひを立た。

さへ出ぬ。  
『サ、すつと是へ、夫では話が遠過  
御同席では恐れ入ります』  
『イヤ主を失ひ祿を失ひ、今日から  
狼人さまかり成つた内藏之助、聊か當  
還慮に及ばぬこと、座を隔てゝはおを  
互に、打解けた話もならぬ』  
自身茶を酌んで渡す。  
左様なれば同座御免下されませ  
『何ご申上げやうも御座りませぬ』  
利兵衛は憤懣の涙にむせぶ。  
今更如何に悔んでも、死だ兒の年  
を數へるやうなもの、マ、久々の對  
面、打くつろいで一献酌まう』  
『御凶變以來内外の御心勞、唯々恐  
れ此の地の評判、さまよ申觸らし  
申上げます』  
『お城明渡も滞りなく今日相済み  
はつと一ト息吻いた處ぢや、大阪で  
其の後は花岳寺に於て、御切腹と申  
事で御座りました』

する所であります。  
佛蘭西オペラ劇場に四十二年間の生涯を送つたイッポリーベロ・アントニオは、當地にも入らしやい、ますかと、當時オペラの名士を網羅せ博し居られた三浦環さんも亦招請され、其大演奏會が今春巴里に開かれ、其時オペラの本邦伊太利に於て名優として、博く知り努力奮闘するの點は、是非共さん様に勉めて欲しいものであります。

御用の方は御用アーチ日本河口七日南

# 商船會社定期船 アコマ丸

**BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.**  
**(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD.)**

**ANTUNES DOS SANTOS & COMP.**  
AGENTES DAS COMPANHIAS  
NIPPON YUSEN KAISHA - OSAKA SHOSEN KAISHA

NIITON TUSEN KAISHA : OSAKA SHOSEN KAISHA

日本郵船會社船

橫濱

橫濱正金銀行

橫濱正金銀行